

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 21 (1931)
Heft: 47

Rubrik: Bilderschau der Berner Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Hildersheim der Berner Woche



Auf den Höhen von Montana-Vermala (im mittlern Wallis). Le Haut de Cry.

Phot. W. Schweizer, Bern.



Direktor Dr. Stucki
vom eidg. Volkswirtschafts-Departement.



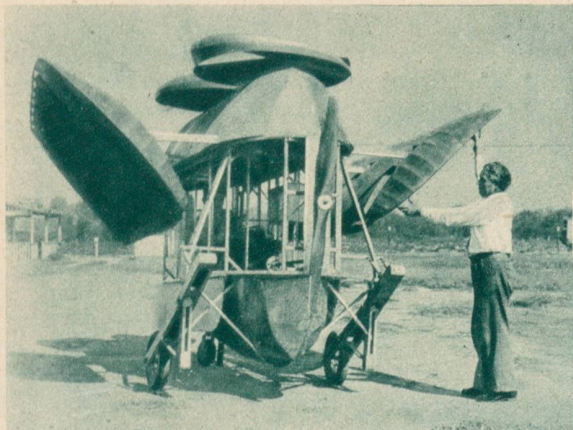
Ministerialdirektor Posse,
der in letzter Zeit viel genannte deutsche Vertragsgegner unseres Dir. Dr. Stucki in den schweizerisch-deutschen Handelsvertrags-Unterhandlungen. Photothek.



Oberst Lindbergh,
der berühmte Ozeanflieger, macht mit seiner Frau neuestens eine Weltflugreise. Unser Bild zeigt seinen Empfang in Tokio.



Neville Chamberlain
(der Bruder des früheren Außenministers Sir Austen Chamberlain) ist als Nachfolger Snowdens zum englischen Schatzkanzler ernannt worden. Atlantic Photo.



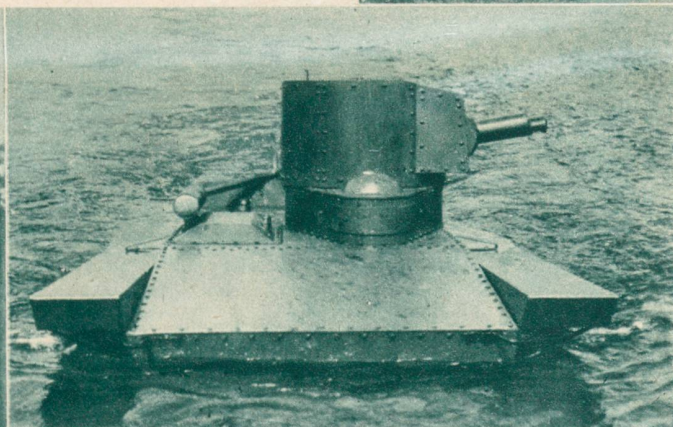
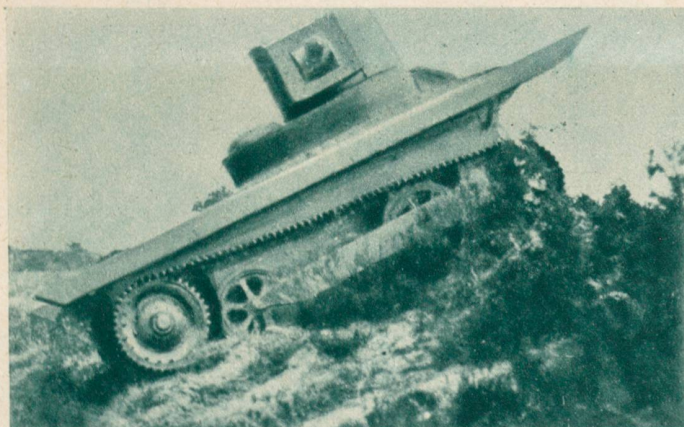
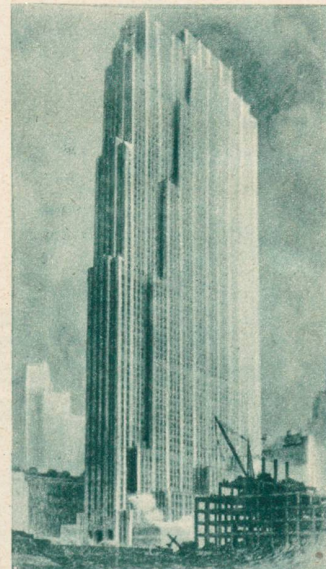
Ein «Insekten-Flugzeug»
will ein kalifornischer Erfinder, Harry Cordy, konstruieren. Beim Aufsteigen sollen die Flügel eingezogen und beim Landen wieder entfaltet werden.

Phot. Associated Press.

Bild rechts:

Ein noch größerer Wolkenkratzer
(größer als alle bisherigen) soll in New York gebaut werden (Rockefeller-Gebäude der Radio-City). Das Bild stellt aber erst das Modell dar.

Photo Associated Press.

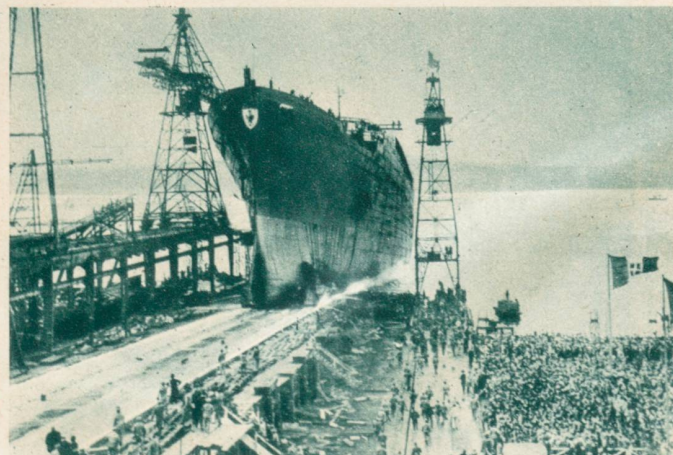


Ein schwimmender Tank

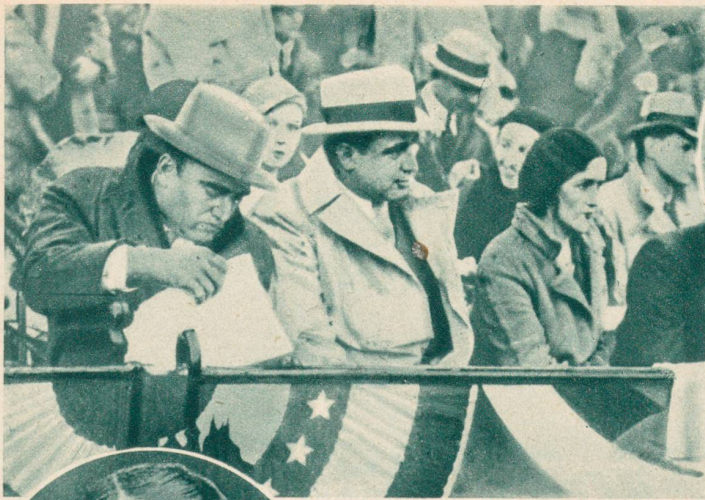
ist das neueste Kriegsgerät, das die Engländer erfunden haben. Das Monstrum ist mit zwei Mann und einem Maschinengewehr bestückt, kann auf dem Lande 60 km pro Stunde fahren und schwimmt im Wasser mit 9 km pro Stunde. Phot. Keystone.



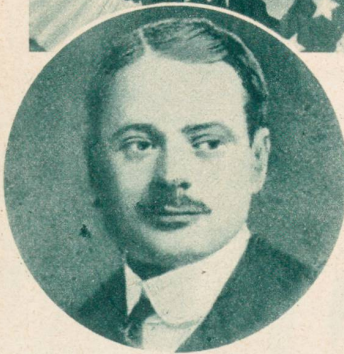
Mit Monokel am Waschzuber. Sir Austen Chamberlain, der bisherige Marine- und frühere englische Außenminister, machte sich bei den letzten Wahlen populär, indem er in einem Londoner städtischen Waschhaus „mitschaffte“.



Der größte italienische Ueberseedampfer, «Conte di Savoia»,
lief am 28. Oktober, dem Jahrestag des Marsches auf Rom, in Triest vom Stapel. Größe 48,000 Tonnen.



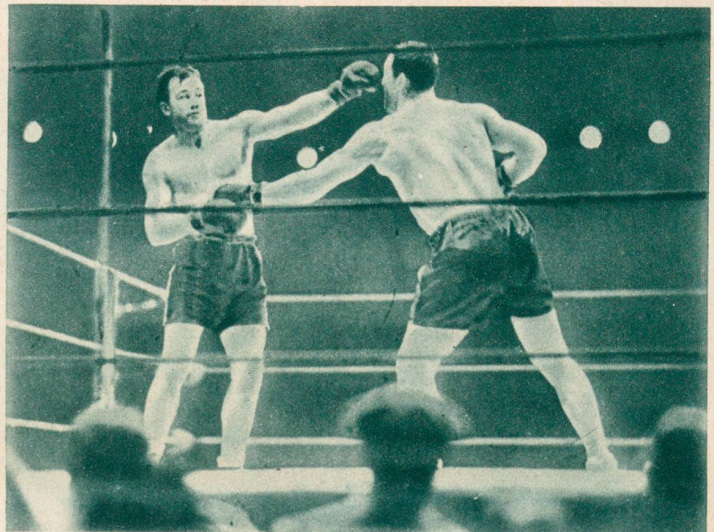
«Diplomatischer Zwischenfall» in Washington.
Rechts der polnische Gesandte Filipowicz in Amerika, links der temperamentvolle Senator Borah, der bekanntlich für die Rückgabe des «Korridors» eintritt, was den polnischen Gesandten zu einer scharfen Entgegnung veranlaßte.
Phot. Associated Press.



Al Capone, der amerikanische «Verbrecherkönig», bei einem Fußballmatch.
Al Capone wurde bekanntlich jetzt endlich zu 11 Jahren Gefängnis verurteilt, hat aber wieder Berufung eingelegt, in der Hoffnung, doch noch dem unangenehmen Schicksal zu entkommen.

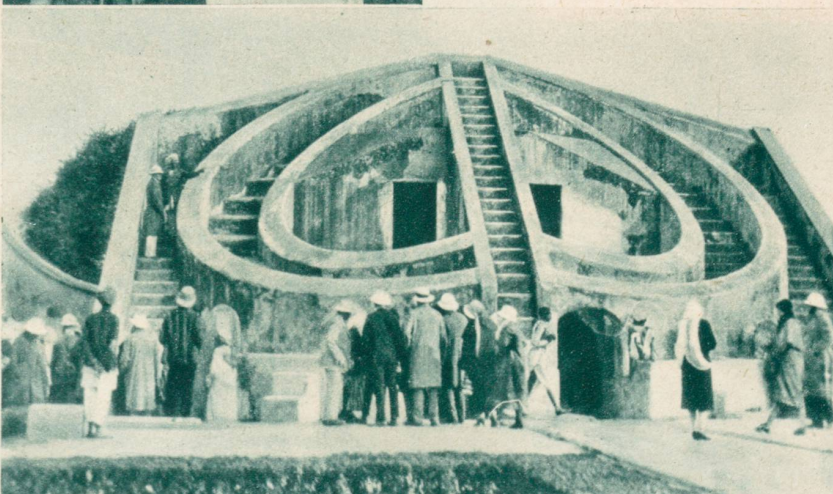
Im Kreis:
Baron Louis Rotschild, der Chef des großen Wiener Bankhauses, soll Zeitungsmeldungen zufolge, beabsichtigen, seinen Wohnsitz und seine Geschäfte in Wien zu liquidieren und auszuwandern.
Atlantic-Photo.

Links: Eine sympathische Köchlin. Die schwedische Prinzessin Ingrid lernt in einer öffentlichen Kochschule kochen.



Charkey besiegt Carnera.
Beim letzten Boxkampf überwand der Amerikaner Sharkey den riesigen Italiener Carnera nach Punkten. — Ein «Linker» Carneras.
Photo Keystone View Co.

Bild rechts:
Neueste Mode: schlank, reserviert, und doch schick!
Braunes Jersey-Kleid mit gelber Garnitur.
Photo Winterfeldt.



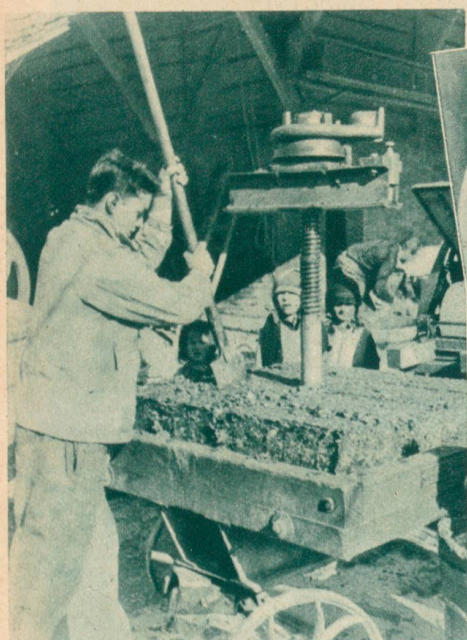
Die eigenartigste Sternwarte der Welt, in Jaipur in Indien, erbaut von dem Maharadschah Jai Singh, der selbst astronomische Studien trieb.
Phot. Delius, Nice.



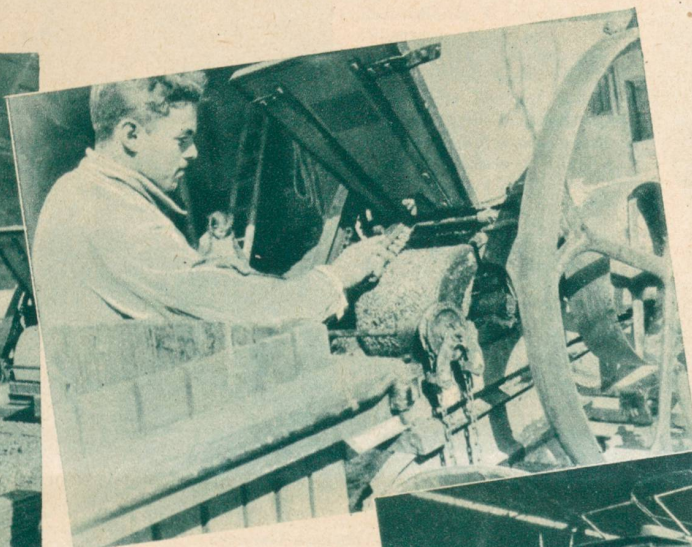
Das Tschingelhorn, vom Schafberg bei Adelboden aus.
Photo E. Gyger, Adelboden



Auf den Höhen oberhalb Montreux-
Caux.
Phot. W. Schweizer, Bern.



Zerschneiden der Trester auf der Presse,
um nochmals gepreßt zu werden.
Phot. W. Schweizer, Bern.



In der Mosterei.
Nach dem Mahlen der
Äpfel müssen die Steine
gut gereinigt werden.
Phot. W. Schweizer, Bern.



Ein alter, aber noch gesunder
Emmentaler Bauer.
Phot. W. Schweizer, Bern.

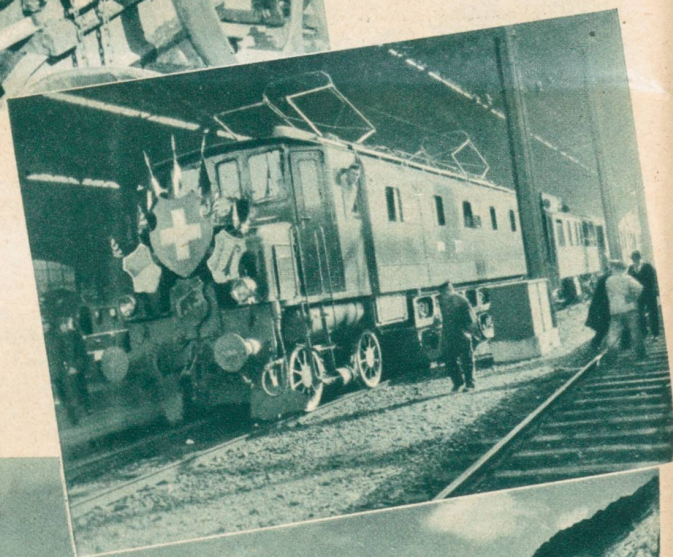
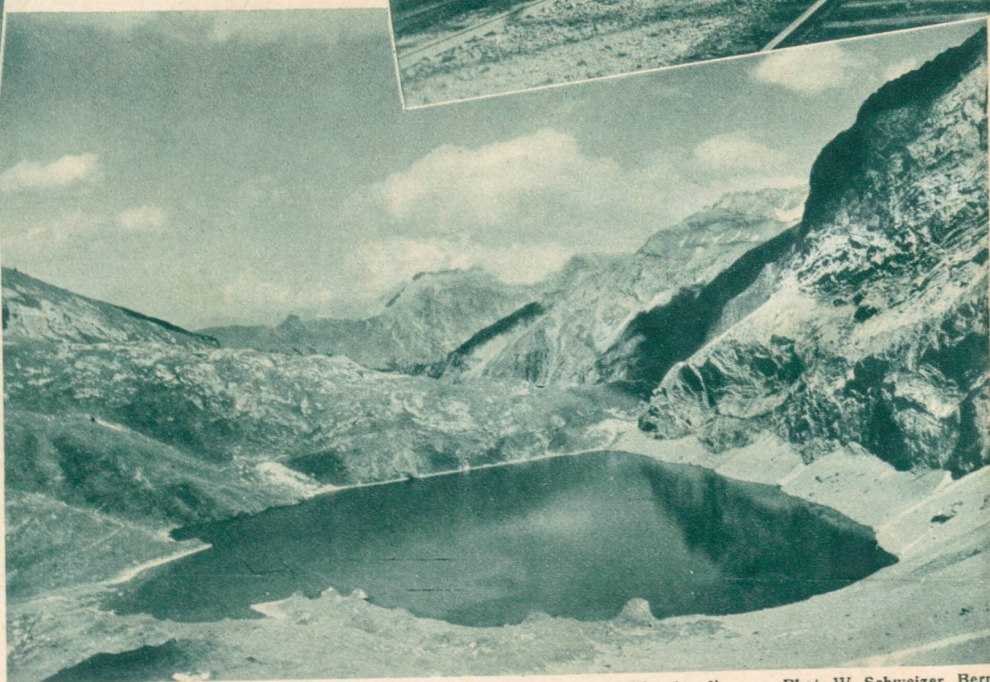


Bild rechts:
Delsberg-Basel elektrisch!
Am 31. Oktober wurde
der elektrische Betrieb
auf dieser Strecke eröff-
net. Die beflaggte Loko-
motive. Phot. Diriwächter.



Das alte Tor von Waldenburg (Basel-
land), am Hauenstein.
Photo R. Bögli, Trimbach



Lake (Bernese Oberland). Phot. W. Schweizer, Bern.